

وكان ناظره نصير الدين الطوسي الفائق الشهرة. له عدد كبير من المصنّفات الجليلة وزيج حسن واشتهر بعد مراغة مرصد سمرقند وكان اولوغ بك حفيد تيمورلنك جعلها مركزاً للعلوم ودعا اليها مشاهير الفلكيين وصنّف معهم زيجاً يُعرف به وكان من جملة علماء مرصد سمرقند حسن چليبي المعروف بقاضي زاده وغيث الدين الجامي وعلي بن محمود الحنجدي ومحمد الجفسي

ولولا خوف الاطالة لذكرنا ايضاً مرصد الاندلس والمغرب. وفي ما تقدم شاهد على همة العرب في زمن الخلافة لتعزير العلوم وبث المعارف في أنحاء المشرق (البقيّة للآتي)

## الصابئة او المندائية

لمفرد الاب انتاس الكرملي البندادي (لاحق بسابق ص ٢٦٨)

ويُحسن بنا ان نورد هنا الالفاظ المشتقة من كل من هذين الحرفين (إيل وديث) وكيفية انتقال معنى هذه المشتقات الى اسماء تدلّ على النور او السماء او نحوها ثم الى اسماء الاصنام كلُّ أمة بحسب معتقدها او تدرّجها فيه متيةً بتلك الاسماء اولاً إلى عظيم اتخذته بعد إله الحق ثم نقلته شيئاً فشيئاً الى صفاته تالي ثم حُصرت تلك الصفات في آلهة مختلفة

وفي ذكرها هذا الاشتقاق فائدة اخرى وهي ادعام رأي قدم التوحيد عند جميع امم المصور ثم انتقاله الى الصابئة او عبادة الاجرام العلوية. ثم الى عبادة تائليها ترلقاً منها. وهو رأي علماء عصرنا فضلاً عن انّه رأي العلماء الاقدمين المتقد على كتاب الله العظيم امّا معنى «إيل» و«إل» فقد اختلف آراء العلماء في اصل اشتقاقه وان اتفقوا في مرادى معناه ابي الاله. فمنهم من قال انه غير مشتق بل انه اصل ومعناه: القوة والقدرة والشجاعة والبسالة. ومنه: «الإل» بالمرية بمعنى الربوبية او الإله. ومنهم من قال انه مشتق من اصل معناه المألوان الكلدان والاشوريين الاقدمين يقولون «إيلو» بمعنى ايل. وابدال الهمزة بالعين والعكس بالعكس امرٌ مثبتٌ مشهور. وعليه فيكون معنى إيل او إيلو: العلي او العالي المرئيين. ومنهم من قال انها مشتقة من «أله» المانت اليوم في الاصول السامية ما خلا المرية ومعناه: «عبد» ومحصله: «المبود» وذهبت جماعة من المحدثين من علماء الاشورية وغيرها ان اصل اللفظة بادي

بدء هي « أن » باللغة السومرية وهي أقدم اللغات عندهم على ما استتجوه إلى هذا اليوم من قراءة المدرجات المسمارية. ثم ضوعفت وصارت « أنا » ومن بعد أن كان معناها في الأول الإله صارت في العرف بمعنى السماء ثم نقلت إلى أسماء آلهة او ارواح او أصنام (١) أمماً الساميون فأنهم ابدلوا نون « أن » بلام وقالوا: « أل وإل وأيل وإيل وإيلو » والحلاصة أن الآراء كثيرة متشعبة لا يسعنا ذكرها. ولإيل اسم آخر عند العبرانيين وهو « إيلون (عليون elion) وهي مشتقة من «<sup>el</sup> العبرانية التي يقابها في العربية « علا » وهي معناها. ومن مشتق إيل العبرانية اي «<sup>el</sup> الآلهة بثلاث الهززة وألوهة. قال في التاج في ترجمة هذه المادة: (هي) « الشمس - غير مصروف بلا الف ولام - وربما صرفوا وادخلوا فيه الالف واللام وقالوا الآلهة فكانهم سموها إلهة لتعظيمهم لها وعبادتهم إياها... » ومن هنا ترى أن العرب نقلوا اسم الإله إلى الشمس. (وكما أن هذا التبر مؤث اللنظ عندهم زادوا التاء في الآخر) ثم بعد ذلك عبدوا الشمس بصورة اصنام مختلفة الهيئات والاشكال فصار من معنى الآلهة ايضاً: « الحية والاصنام » (القاموس) وقد سئى الفينيقيون اعظم آلهتهم او أصنامهم « إل او إله او عليون » قال سكنين يتن: « أن ايل الذي يسميه الفينيقيون اسرائيل وهو الذي مات متتصلاً للكوكب زحل... » (راجع تاريخ لبنان للاب مرتين ص ٢١٨ وفي مواطن شتي) وكان يُسَمَّى اليونان ميترقة « ايلوتي » اي الاهتي ( فيه ص ٢٥٠ و ٢١٨ ). ثم أن الفينيقيين عبدوا هذين الجرمان الملوئين ببيئة اصنام مختلفة. وقد اخذ اليونان عن هؤلاء. اغلب معبوداتهم ومما يُناسب اشتقاق إيل عندهم <sup>el</sup> و <sup>il</sup> وهو زحل عندهم و <sup>elios</sup> ويراد بها الشمس ثم عبدوها ونحتوا لها أصناماً كما فعلت العرب. وجباً بالاختصار نقول: قابل هذه الالفاظ ومشتقاتها مع جميع الفاظ السامية تر العجب من ذلك. اللهم ألا في اللغات الحبشية فإن هذا الاصل ( ا ي ل ) لا وجود له بهذا المعنى ولعله قد قد اذا تتبعت كل ما اشرنا إليه تتحقق أن الاديان قبل فسادها كانت توحيدية ثم صابئة ثم وثنية

أمَّا لنظرة ذيف او ديو Dev ou Dew المشهورة في فروع اللغة السنسكريتية بمعنى النور او السماء فلا شك أنه كان يُراد بها بادئ بدء معنى « الإله » ثم نقل إلى

(١) راجع مثلاً كتاب Lenormant: *La magie chez les Chaldéens*, pp. 15, 139.

معنى « النور او البهاء » على الطريقة التي ذكرناها . وقول العلماء ان هذه اللفظة لا وجود لها في اللغات السامية فليس عندي بثبت ولهذا قلنا في صدر هذه النبذة : « والله اعلم ان شهران ايل السامية وديث « الموهومة » عند العلماء سنسكريتية . وهذا الحرف موجود في اللغة العربية بلفظة : « ضوء » والسنسكريتية ديث او ديث Div ou Dev وفي اليونانية Zeus ثم اشتقوا منها Zeus بمعنى المشتري وفي اللاتينية Deus ( ١ ) وفي الهندية والبهلوية والفارسية « ديو » وفي المصرية طوط او ثوث Thout وبالصينية « تي » او « تيان » . واذا اردنا ان نستقري هذه اللفظة ومصحفتها في جميع اللغات المتفرعة من هذه الأمهات لتقتل بنا الكلام الى ما يضيئ به فطاق هذه الحجة ومخرجنا عن الموضوع ولذا اكتفينا بالاشارة عن الاستفاضة في العبارة . لكن مما يجب ان ينتبه اليه القارى هو ان هذه الاسماء المذكورة كلها من بعد وضعها للدلالة على ذات الجلالة عنها نقلت بعد ذلك الى معنى النور والبهاء . ثم الى الشمس او الى احدى الكواكب ثم الى تيميلهن بيئته الاصنام فلم يعد معناها عندهم مشهوراً في اغلب الاحيان الا بمعنى تلك الاصنام هذا وان ما اوردناه هنا هو عن اسني الجلالة لا غير . لكننا تتبعنا على حدة اسماء الاصنام عند سائر الاقوام فرأينا اغلبها ترجع الى هذا الاصل اي الى انها كانت قبلاً اسماء كواكب او نجومها . وقبل هذا الاصل كانت من صفات الله عز وجل او من اسمائه . اما البعض الآخر وهو التزويج القليل قد خفي عنا وجه رده الى اصله وهو بدون مرأى لا يخفى على غيرنا من المتبحرين في هذه المواد . ثم وان كانت لا تُرد الى هذا الاصل فيكونها قليلة المدد فلا يُمتدُّ بها ( ١ )

اماً الصائبة الحاليون قد بقي لهم من هذا الطور اسماء كثيرة من روحانياتهم او روحانياتهم ( هكذا سئى العرب المتوسطين الذين بين ذى الجلالة والانسان على ما

( ١ ) ونقول هنا استطراداً ان كلمة dies اللاتينية التي معناها « اليوم » والمشتق منها day الانكليزية مأخوذة من div السنسكريتية بمعنى « الضياء » العربية لكنها صُحفت قليلاً لانادة معنى جديد وهي مشتقة اشتقاقاً « النهار » العربية من « النهار » الماتة جذاً اللقب بالعربية والمقلوبة فيها « نوراً » بابدال الهاء واوا كما قالوا في هُتْسَةُ : وَتَمُّهُ وفي ماهي : ماوي . ونحوها . والشهر جاء . بمعنى النور او الضياء موجودة في السريانية نهوًا والبرانية ديهوًا وسائر اللغات القديمة السامية واشتقاق dies ( ديا بعد حذف السين ) من « ضياء » السنسكريتية لم يصرح بها احد من العلماء . فاحفظها

تَحْيَلُهُ هَوْلًا. الصابئة والأدريون (١) (gnostiques) ويُسمى الافرنج هذه الروحانيات «éons» وهي كلها راجعة الى معنى النور او شبيهه . ولا مرية في ان هذه الحقيقة من الشواهد الدامغة الدالة على معتدhem الاول . وألا لكانوا فرقة نصرانية نشأت في القرون الاولى للمسيح كما يظنه البعض فأني لهم تلك الاسماء والمسيات . والنصارى على اختلاف مللهم ومخاهم لا يعتقدون بشي . من ذلك . ومن تلك الاسماء مثلاً : انبوط زيوا . وزهيد رزهمرون وشيثلام زيوا وهبول زيوا وغيرهم

ومن بقايا هذا الطور ايضاً تكريم الصابئة الحاليين للكواكب والنجوم وفي مقدمتها السيارات السبع وبالاخص النجم القطبي . فانهم لا يتيمنون سنة من سنهم ولا شعيرة من شعائرهم ولا عملاً دينياً من أعمالهم الا وقلبتهم هذا النجم واذا أرادوا ان يبنوا يعتمهم جعلوا بابها مفتوحاً بحيث ان وجه الداخل يكون مستقبلاً لنجم القطب تبركاً بطلعت . ولهم سنن أخرى لتكريم الشمس والقمر والزهرة النخ . وكل ذلك لا يوجد في فرقة من فرق النصارى . ومن آثار هذا الطور ايضاً اعمال كثيرة لا تتم الا بعد استخارة الكواكب كما كان يفعلهُ قديما . الاشوريين والبابليين والكلدانيين من ولادة وزواج وتطبيب وتقليد الكهنوت ودفن وغير ذلك

اماً شواهد المولفين على ان الصابئة عبدوا النجوم اولاً ثم الاصنام بعد ذلك فهي اشهر من ان تُذكر ولا بد من ان نستشهد في كل طور من الاطوار الاربعة باقوال

(١) الادريون نسبة الى «أدري» مضارع درى في المتكلم المفرد . ويراد بهم طائفة من سَظُ الفلاسفة ارادوا الجمع بين النصرانية والمذاهب الشرقية المتضاربة . ولا بد من انك تتعجب من اتباعنا بعض العلماء بادخال ياء النسبة على الفعل . قلنا لا تعجب من ذلك فاضم لما نسبوا الى لفظة «أدري» اشبهوا فيها الحكاية لقول هولاء الفلاسفة الفاسفة انهم يدرون كل شي . وعليه فان اعتبر الحكاية في اللفظة جاز لك حينئذ ان تتصرف بما تصرفك بالاسم فتدخل عليها اداة التعريف وتنسب اليها لا بل ويموز لك ان ترجما وتصرفها سواء كانت تلك اللفظة فعلاً او حرفاً . وقد ورد مثل هذا في كلام قديما الجاهلية فاضم سَوا الكبير المر الذي يقول : «كنت في شبابي كذا وكذا» كُنْتِيَا او كُنْتِيَا . قال الشاعر :

رما كنتُ كُنْتِيَا وما كنتُ عاجباً وشر الرجال كُنْتِيَا وعاجن

واماً في الحروف فقد نسبوا الى كم وكيف وغيرهما . وقد اعرابوا كثيراً منها كقول ابي زيد الطائي :

ليت شرى واين مني ليت ان لنا وان سرفا عناه

وقد ذكرنا كل ذلك لان جماعة من المحدثين المفسرين اذكروه فاردنا ان نُقنعهم بشواهد اهل الجاهلية

الاثثة وبالاخص باغة الشرق لتربيم من الصابئة ونشونهم معهم . قال الشيخ شمس الدين محمد بن ابي بكر بن قيم الجوزية في كتابه « اغائة اللفهان . في مصايد الشيطان » ما نصه :

« اصل هذا المذهب (اي عبادة الاصنام عند المتود ) من مشركي الصابئة وهم قوم ابراهيم عليه السلام الذين تآظروهم في بطلان الشرك وكر حجتهم بعلبه وإلتهم يده فطلبوا تحرقه . وهو « مذهب قديم في العالم » . واهله طواقف شتى . فتمهم عبادة الشمس . زعموا انها ملكة من الملائكة لها نفس وعقل . وهي اصل نور القمر والكواكب وتكون الموجودات السفلية كلها عندهم منها . وهي عندهم ملك الفلك فتستحق التعظيم والسجود والدعاء . ومن شريعتهم في عبادتها انهم اتخذوا لها صنما يده جوهراً على لون التار وله بيت خاص قد بنوه بأسبه وجعلوا له الوقوف الكثيرة من الترى والضياغ وله سدنة وقوام وحجبة يأتون البيت ويصلون فيه لها ثلاث كرات في اليوم ويأتيه اصحاب الماهات فيصومون لذلك الصم ويصلون ويدعونه ويستشفون به . وهم اذا طلعت الشمس سجدوا كلهم لها واذا غربت واذا توسطت الفلك . ولهذا يقارنها الشيطان في هذه الاوقات الثلاثة لتتع عبادتهم وسجودهم له . ولهذا نهى النبي صلعم عن تحري الصلاة في هذه الاوقات قطعاً لمشابهة الكفار ظاهراً . وسدناً لذرية الشرك وعبادة الاصنام . وطائفة اخرى اتخذت القمر صنماً وزعموا انه يستحق التعظيم والعبادة واليه تدير هذا العالم السفلي . ومن شريعة عبادته انهم اتخذوا له صنماً على شكل عجل او نحور من ذوات الاربع ويبد الصم جوهرة يبدرنه ويسجدون له ويصومون له اياماً معلومة من كل شهر ثم يأتون اليه بالطعام والشراب والفرح والسرور . فاذا فرغوا من الاكل اخذوا في الرقص والغناء . وأصوات المازف بين يديه . ومنهم من يعبد أصناماً اتخذوها على صورة الكواكب وروحانياتها يزعمهم . وبنوا لها هياكل ومتبعدات لكل كوكب منها هيكلاً يخصصه وصم يخصصه وعبادة تخصه . . . .

« وكل هؤلاء مرجعهم الى عبادة الاصنام فانهم لا تشر لهم طريقة الأباشخص خاص على شكل خاص ينظرون اليه ويمكفون عليه . ومن ههنا اتخذ اصحاب الروحانيات والكواكب اصناماً زعموا انها على صورتها « فوضع للصم انفا كان في الاصل على شكل معبود غاب فجعل الصم على شكله وهيته وصورته ليكون نائباً منابه وقائماً مقامه »

والأ فن المعلوم ان عاقلاً لا ينحت خشبةً او حجراً بيده ثم يمتد انه إلهه ومبرده» .  
انتهى كلام فخر الدين وقد اوردناه بالتفصيل لما فيه من الفوائد الجلية ولمزة وجود  
الكتاب وجهل الناس هذا الكلام  
( ستأتي البقية )

## الدين المسيحي بازاء العالم الوثني

للسيد الجليل والعلامة النبيل جرمانوس معتد مطران اللاذقية

هي نبذة انتظنها سيادة المؤلف المفضل من كتاب له يدعى لم يُنشر بعد بالمع دعاه « رحلة  
النبيلوف الروماني الباحث عن سيرة المسيح ». وفي هذا الفصل يُنقل فلسوفاً دعاه مرقس في ظامر  
مدينة رومية يتباحث مع رفيق له عن اسر الاديان اذ يترُجاها بطرس الرسول فادماً من اليهودية  
ليُشر بدين المسيح في عاصمة القياصرة  
( المشرق )

فلمَّا وصل مرقس ورفيقه الى هضبة عتقا . ( ١ ) ارتقيا اليها وجلسا على قتها المشرقة  
على السهول الماعض ( ٢ ) يسهان الطرف في تلك المناظر الالينة الشائقة . فاخذت  
رفيقه هزة الطرب وطلق يترتم . اما مرقس فكان صامتاً واجماً كأن على رأسه الطير  
تلوح على وجهه علامته الكأبة والحيرة . فسأله رفيقه عن شأنه واسترضعه سبب كآبته  
فتهد الصعداء ورفع رأسه الى السماء ثم التفت اليه وقال احسنت يا صالح بسؤالك عن  
شأني لأن المر . يتعزى بشرح حاله وكشف همومه الى اصحابه . ولاسيما لأن الامر الذي  
يهمني ويُقلق خاطري لجدير بان يهتم له كل انسان . وينبغي ان يشتمل خاطرك كما يشتمل  
خاطري على السواء .

- قد زدتنى رغبةً في الوقوف عليه فتكرم بايضاحه
- ان الكروب الذي التجرع عُصمه ليس بمحدث لانه تصيفني منذ بضع سنين
- وما برح ملازمي ليل نهار وهو يشتد ويعظم حتى بلغ اقصى الدرجات وبحق كل ما  
تأني من اسباب السرآت . فاخشى ان كاشفتك به ان يصيبك الالبال الذي انا فيه
- لا تخشى بأسا قرب امره يرتض له شخص ولا يبالي به الآخر
- اذن راعيني سمك وأحسب الاصفاء الى ما اقصه عليك من اسباب اشجابي :
- فاعلم يا صاحبي اني ممن قرأوا الدروس الفلسفية واوغلوا في البحث عن الكون